

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 鑑於南加州區會發出通告，本堂仍處於應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church remains in Phase 4 of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.

2. 《2021 健康至尚講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Stay Health Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel

4/03 @ 5 pm	牙齒口腔保健 Dental Health	楊劭頤醫生 Peter Young, DDS
5/01 @ 5 pm	胃臟保健 Stomach Health	李從基醫生 Walter Li, MD
6/05 @ 5 pm	預防大腸癌 Preventing Colon Cancer	徐明亮醫生 Philip Tsui, MD

3. 3月份堂董會將於下安息日下午3時於網上舉行。
March Board Meeting next Sabbath at 3:00 pm via Zoom.

4. 粵語研經班時間為早上9時30分及下午2時，歡迎各位參與。
 Cantonese Lesson Study Classes will begin at 9:30 am and 2 pm.
 電腦/手機 Computer/smartphone: Zoom Meeting ID: 228-228-5537
 電話 Voice call: (669) 900-9128 接通後按 228-228-5537# 再按 #

《陽光大道 **Sunshine Boulevard**》網上廣播 **Podcast**

環節	主持	本週一 (3/08)	下週一 (3/15)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	睡眠窒息症 (3) (重播)	睡眠窒息症 (4) (重播)
社會透視	Cecil	旅行前檢驗	打針進度
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	釋放了巴拉巴	凌辱圍繞救主

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (3月20日) 當值表 **On Duty for Next Sabbath**

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	楊劭頤 Peter Young
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
 羅省粵語教會

**Los Angeles Cantonese
 Seventh-day Adventist Church**

2021年3月13日 March 13, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: <u>228-228-5537</u>	
9:45 am	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID: <u>815-483-745</u>	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: <u>457-676-1986</u>	
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: <u>228-228-5537</u>	

日落時間Sunset 天普市 **Temple City**: 今日 **Today 5:58 pm** 下星期五 **Next Friday 7:03 pm**

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesda@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese

YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 **Pastor (Cantonese)**: 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧 **Pastor (English)**:

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
 翻譯 Interpreter: 游建睿 Miles Yu
 司會 Chairperson: 胡傳沂 Aidan Wu

詩歌頌讚 C302-382 坐在主腳前 敬拜組
 Song Service *Sitting at the Feet of Jesus* Praise Team
 C158-158 如鳥振翅
Flee as a Bird

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
 Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 胡傳沂
 Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Aidan Wu

特別音樂 上帝的家 越南弟兄姊妹
 Special Music Vietnam's Group

讀經 約翰福音 2:17 張家誠
 Scripture Reading John 2:17 Leo Zhang

證道 我父的殿 vs 你們的家 陳韋豪
 Sermon My Father's House vs Your Home Jeffery Chan

奉獻 復臨世界廣播電台捐 張家誠
 Offering Adventist World Radio Leo Zhang
 什一或傳道人基金請用捐款信封註明



Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>
 或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 胡傳沂
 Announcements Aidan Wu

祝福頌 主賜福你 敬拜組
 Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Poon, Gary 盤衛強 (家人)	Yu, Michael 游建邦 (家人)	Chan, Tim 陳子武 (家人)	Lee, Aron 李克峻 (家人)	Lung, Yu-Ching 龍裕澄 (家人)	Zheng, Cindy 鄭秀英 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

直播《安息日學》電視節目 線上粵語研經班
 S.S. TV Program via Live Streaming Cantonese Lesson Study via Zoom

詩歌頌讚 NC416 我寧願有耶穌 敬拜組
 Song Service E327 *I'd Rather Have Jesus* Praise Team

開會祈禱 伍潔芬
 Opening Prayer Joyce Wong

聖工剪影: 持續的教育
 Mission Spotlight

讀經 以賽亞書 58:10 詹綺玲
 Scripture Reading Isaiah 58:10 Elaine Leung

存心節:

你心若向飢餓的人發憐憫, 使困苦的人得滿足, 你的光就必在黑暗中發現; 你的幽暗必變如正午。(以賽亞書 58:10)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (歷代志上 1 Chronicles 16:34)
 應當稱謝耶和華, 因祂本為善, 祂的慈愛永遠長存。

Thank the Lord because he is good. His love continues forever.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192